

# Mori shej

Ungarn / Roma

Intro

5 *Begleitung für alle Strophen gleich*

**A**  
(1x)

13

**B**  
23

Bu - ter káj egy ber - se - szki szán mo - ri drá - go pi - ko séj  
vor - bisz mán - ge ká - ki - ko - ki mo - ri drá - go pi - ko séj

27

Áj mo - ri séj, mo - ri drá - go pi - ko - nyéj na na na na na na na na na na na na na

Buter káj egy berseszki szán, móri drágo piko séj,  
vorbisz mánge káki-koki, móri drágo piko séj.  
// Áj, móri séj, móri drago pikonyéj, na na na ..... //

Kináu tuke szomnákáj, móri drágo piko séj,  
lá lumáko szomnákáj, móri drágo piko séj.  
// Áj, móri séj, móri drago pikonyéj, na na na ..... //

Aldin dévlá murá sá, murá ciná pikonyá,  
murá ciná pikonyá, murá sukár Szábiná.  
// Áj, móri séj, móri drago pikonyéj, na na na ..... //

# Mori shej, Szábiná

József Balogh (Kalyi Jag)

Buter kaj egy berseszki szán, móri drágo piko séj,  
vorbisz mánge káki-koki, móri drágo piko séj.  
// Áj, móri séj, móri drago pikonyéj, na na na ..... //

Kináu tuke szomnákáj, móri drágo piko séj,  
lá lumáko szomnákáj, móri drágo piko séj.  
// Áj, móri séj, móri drago pikonyéj, na na na ..... //

Aldin dévlá murá sá, móri drágo pikonya,  
mori drágo pikonya, murá sukár Szábiná.  
// Áj, móri séj, móri drago pikonyéj, na na na ..... //

Du bist gerade ein Jahr alt, kleine, winzige liebe Tochter  
Du plapperst mit mir, kleine, winzige liebe Tochter  
Refrain: Ay Tochter, meine liebe Kleine

Ich werde dir goldenen Schmuck kaufen  
Allen Goldschmuck auf der Welt

Gott segne meine Tochter  
Meine schöne Sabina

You are only just one-year old, little, tiny dear daughter  
You are chattering to me, little, tiny dear daughter  
Refrain: Ay daughter, my dear tiny baby

I'll buy some gold jewels for you  
All the gold jewels in the world

God bless my daughter  
My beautiful Sabina